



*Freedom causes fear. Its perspective scares us, since the outlines of new borders are absent. Yet liberation is an inevitable process that can be held back only artificially. After all, it is impossible to acquire the new without losing the old. By resisting independence we are dooming ourselves to life under the control of others, giving them power that stems from our weakness.*

It's convenient to be in a dependent position. This is the shortest, although illusory, path to happiness. In such an attachment, love takes on the form of imbalance. Those weaker will confuse the tender feeling with the fear of assuming responsibility for themselves; the stronger ones, conscious of their importance, will be driven to the abuse of authority they are invested with or will simply cease to develop, all their energy given to someone who acutely needs it. Beyond doubt, a scenario like this contains a certain balance. There is a multitude of such stories in the ocean of life, where everyone gets what they must have. The catch is that this kind of existence cannot escape the vicious circle where each side knows it is unhappy, but feels tied down by co-dependence. Everything seeks an equilibrium. It is important to finish one cycle in order to enter a new one, coping with a different level of tasks due to innate evolution. Only self-sufficient people can become equals. Their mutual exchange is a conscious choice, more akin to joyful creative enrichment: both sides respect each other's independence and freely fill their hearts. Such an alliance is the best scenario, corresponding as it does to the laws of the Universe, which call upon us to help each other with an open mind while undergoing constant development. In order to become whole we need to travel along a thorny path whose length depends on the person's ability to learn, as well as his or her mission in life.

Thus, opening the window to freedom and moving step by step, we will find determination while dealing with its constant companions – fear and insecurity. Guided by love for ourselves in doing this, we will grow stronger in our intention to achieve perfection, seeing this process as inevitable but joyful reality. Some places on the world map, like certain special people, seem to have absorbed the very spirit of freedom and embodied the way to it. As a rule, they have their feet on the ground and are not very interested in outsiders, concentrated entirely on the road they have dared to choose. Deciding upon a destination for your next deep journey, take your look at Turin. Its gentle name gives us a hint about the city's distinctive character. The inner world of Turin, one of the most important Italian cities, is brimming with remarkable stories that will touch your very heart. Turin is the capital of the Piedmont region, where the Alps meet Italian plains. This city acts as a kind of gateway to the Alps. Here lies the source of the country's largest river whose name is so pleasing to the ear: the Po. We think of Turin as the birthplace of Italian car industry, and the city itself is closely associated with Juventus, its outstanding football club. While these facts provide ample reasons to rank Turin among the most important places of the Apennine peninsula, such a way to perceive it leaves a lot out. Like every distinguished creature, Turin chooses

## GRAND HOTEL SITEA

*Свобода вызывает страх. Ее перспектива пугает отсутствием очертаний новых границ. Высвобождение – процесс неизбежный, который можно сдерживать лишь искусственно. В конце концов, в жизни невозможно приобрести что-то новое, не лишившись при этом старого. И, противясь обретению независимости, мы обрекаем себя на жизнь под контролем других, подарив им силу, которая принадлежит нашей слабости.*







**Б**ыть в зависимом положении – удобно. Это кратчайший, хоть и иллюзорный, путь к счастью. Ведь в подобной привязанности любовь приобретает форму неуравновешенности. Более слабый спутает теплое чувство со страхом нести ответственность за себя самого, а более сильный, ощущая свою влиятельность, будет вынужден злоупотреблять наделенными полномочиями или же просто останется в развитии, ведь вся его энергия будет отдана тому, кто безмерно в ней нуждается. В подобном сценарии, безусловно, есть баланс. Таких историй – множество в океане жизни, где каждый получает необходимое. Вот только подобное существование никак не может вырваться из порочного круга, в котором каждая из сторон знает, что несчастлива, и при этом привязана к обоюдной зависимости. Все стремится к равновесию. В жизни важно лишь оканчивать один цикл, чтобы обрести новый, и справляться с задачами иного ранга вследствие врожденной эволюции. Равными могут быть только самодостаточные люди. Их взаимообмен является осознанным выбором и походит больше на радостное твор-

ческое обогащение, в котором обе стороны, уважая независимость друг друга, наполняют свои сердца по доброй воле. Подобный союз – лучший сценарий жизни, соответствующий законам Вселенной, в которой мы призваны оказывать помощь друг другу с открытой душой, при этом неустанно совершенствуясь. Для того чтобы стать целостным, необходимо пройти тернистый путь, длина которого зависит от обучаемости и жизненной миссии. Так, открывая окно свободы и делая шаг за шагом, мы обретаем решимость, при этом испытывая постоянных спутников – страх и неуверенность. Поступая так с любовью к самим себе, мы укрепим в собственном намерении совершенствоваться, воспринимая этот процесс неизбежной, но радостной реальностью. Некоторые места на карте мира, как особенные люди, кажется, впитали в себя сам дух свободы и весь путь по ее обретению. Они, как правило, прочно стоят на своих ногах и мало интересуются посторонними, так как целиком сконцентрированы на дороге, по которой имеют смелость идти.

Выбирая точку назначения для Вашего следующего глубокого путешествия, обратите Ваш взор на Турин.

Его кроткое название намекает нам об отличительном характере, но, тем не менее, внутренний мир одного из самых главных городов Италии готов поведать о множестве ярких историй, которые вызовут у Вас самые теплые чувства. Турин – это столица региона Пьемонт, где Альпы встречаются с равнинной частью Италии. Этот город является своего рода вратами в Альпы. Именно здесь берет начало самая большая река страны с милозвучным именем – По.

В нашем восприятии Турин – это родина итальянской автопромышленности, а сам город плотно ассоциируется с его выдающейся футбольной командой «Ювентус». Конечно, этого вполне достаточно для того, чтобы причислить Турин к значимым местам Апеннинского полуострова. Однако подобное восприятие не является полным.

Ведь Турин, как свойственно личностям с сильным характером, не кричит о своем достоянии. Он горячо примет каждого, кто придет к нему с открытым сердцем, чтобы наполниться его неповторимым духом.

Этот город удивительным образом соединяет в себе некую нордическую строгость и южную приветливость.

Попав к нему в объятия, Вы заметите, насколько разнообразны его богатства. Все, что Вы будете наблюдать в Турине, все будет иметь характер достоинства, полученного по заслугам.

Турин – место, где зародилось «Рисорджименто», – событие более известное как объединение всей Италии.

Этот город был первой республиканской столицей страны, а до этого – главным городом Савойского Герцогства.

Куда бы ни устремился Ваш взор в Турине, Вы всегда заметите нечто примечательное.

На протяжении столетий Турин вбирал в себя богатства эпох и сегодня предстал перед нами в своем лучшем виде. Все свои ценности он гордо пронес сквозь время, и сейчас демонстрирует их с присущей только ему современной манерой! Турин – это город театров, дворцов и арт-галерей, музеев и парков. Его внешний облик состо-

not advertise its treasures loudly. However, the city will be happy to welcome everyone who approaches it with an open heart and wants to drink in its unique spirit.

In quite a surprising way, Turin combines a certain Nordic severity with southern affability.

As you experience its affectionate embrace, you will notice how diverse the city's wealth is. Everything you see in Turin bears an imprint of well-deserved distinction.

It is in Turin that “Risorgimento” started – an event better known as the unification of Italy.

This city was chosen to be the first capital of united Italy; before that, Turin had served as the main city in the Duchy of Savoy.

Wherever your look in Turin, you will always notice something remarkable.

Over the centuries, the city has absorbed the wealth of past epochs, and so today we see its best version. Having proudly preserved its values, these days Turin demonstrates them after its own modern fashion!

Turin is a city of theaters, palaces and art galleries, museums and parks. Its appearance is a mixture of dazzling styles: Baroque, Rococo, Art Nouveau and Neoclassicism. Marked by potent spirituality, this place is also steeped in the atmosphere of intellectual power.

You will find here the world's first museum dedicated to the exploration of ancient Egyptian civi-

**Grand Hotel Sitea has been at different times visited by the most outstanding figures on the planet: Nobel laureates, politicians, musicians, artists and writers. Stepping over the threshold of the hotel which has recently celebrated its 90th anniversary, you will be immersed into the atmosphere of timeless elegance.**

lization as well as the famous Mole Antonelliana Museum and one of the objects of the UNESCO World Heritage List, the Superga Monastery, located on top of a hill. Spirituality and culture are the leitmotifs of Turin. During your stay at Grand Hotel Sitea, you will see the city from precisely this perspective, feeling it with all your heart.

As becomes a place that fully embodies the city, Grand Hotel Sitea is a model which reflects Turin. The hotel is situated in the heart of the city, on one of its cobbled streets near Via Roma, Piazza San Carlo and Piazza Castello, and will tell you everything there is to know about Turin.

Occupying a historical building acknowledged as a part of the country's cultural heritage, Grand Hotel Sitea is famed for its loyalty to both traditional and modern way of life.

For generations now, this hotel, marked by luxury in more than one meaning, has been owned by a local family. According to some sources, the hotel's building was formerly used as a monastery, and is completely transformed nowadays into a delightful palazzo with a cozy green patio right in the heart of the city.

Grand Hotel Sitea has been at different times visited by the most outstanding figures on the planet: Nobel laureates, politicians, musicians, artists and writers. Stepping over the threshold of the hotel which has recently celebrated its 90th anniversary, you will be immersed into the atmosphere of timeless elegance.

In the lobby of the hotel, you are always sure to spot some stylish elderly Italian, drinking a risretto and leafing through a fresh newspaper.





**Grand Hotel Sitea – место, в котором гостили выдающиеся личности планеты в разные ее эпохи: Нобелевские лауреаты, политики, музыканты, артисты и писатели. Ступив на порог отеля, который недавно отметил свое 90-летие, Вы погрузитесь в атмосферу элегантности вне времени.**

ит из смешения ярких стилей барокко, рококо, модерна и неоклассицизма. Здесь, наряду с духовной мощью, царит атмосфера власти интеллекта.

Здесь находится первый в мире музей исследования древнеегипетской цивилизации, а также известнейшей музей Моле Антонеллиана и занесенный в список Всемирного наследия ЮНЕСКО – монастырь Суперга, расположенный на холме.

Духовная и культурная составляющие – лейтмотив Турина. Именно таким Вы его увидите, почувствуете всей душой, останавливаясь в Grand Hotel Sitea. Как и следует месту, которое целиком собой олицетворяет город, Grand Hotel Sitea является неким слепком Турина.

Расположившись в самом центре города, на одной из его брусчатых улиц вблизи улицы Рима, площади Святого Карла и Площади Замка, этот отель поведаст Вам все о своем городе.

Находясь в историческом здании, являющимся культурным достоянием страны, Grand Hotel Sitea выделяется своей приверженностью традициям и современному укладу жизни.

Этот, во всех смыслах, роскошный отель принадлежит местной семье уже в нескольких поколениях. Согласно некоторым источникам, здание отеля ранее было монастырем, а сегодня целиком трансформировано в восхитительный

палаццо с уютным зеленым патио прямо в сердце города.

Grand Hotel Sitea – место, в котором гостили выдающиеся личности планеты в разные ее эпохи: Нобелевские лауреаты, политики, музыканты, артисты и писатели. Ступив на порог отеля, который недавно отметил свое 90-летие, Вы погрузитесь в атмосферу элегантности вне времени.

В лобби гостиницы непременно будет сидеть стильный итальянец преклонного возраста, попивающий ристретто и листующий свежую газету.

Рядом с фойе отеля находится и гордость Grand Hotel Sitea – ресторан Carignano в управлении шеф-повара, отмеченного звездами Michelin. Этот ресторан – идеальное место для романтического ужина и изысканного времяпрепровождения. Carignano имеет только пять столиков

и открыт исключительно для ужинов по предварительной резервации.

Здесь же рядом находит новое Bistrot Carlo and Camillo, которое Вы можете посетить во время ланча или ужина, окунаясь в атмосферу XIX столетия.

В комнате Carlo Alberto, декорированной в Имперском стиле, Вам предлагается провести мероприятие любого масштаба в элегантной обстановке.

В холле гостиницы Вы непременно увидите большие окна от пола до потолка, за которыми расположился уютный внутренний дворик. Здесь живут маленькие сухопутные черепашки – личные «друзья» семьи владельцев отеля. Тут же рядом находится American Bar и комната Vittorio Emanuele, напоминающая традиционный английский клуб, где приятно выкурить сигару, отдохнуть с чашечкой кофе или выпить виски, а также провести переговоры.

Для Вас в Grand Hotel Sitea имеются 120 номеров с выраженной классической атмосферой. Каждый номер изысканно меблирован и напоминает больше просторную квартиру, нежели гостевой номер.

В Grand Hotel Sitea легко добраться. Отель находится в 30 минутах езды от аэропорта Турина и менее чем в 2-х часах езды от международного аэропорта Milan Malpensa, в который действуют прямые рейсы из Киева (МАУ), Москвы (Аэрофлот), Баку (Alitalia, AZAL) и стыковочные рейсы через Стамбул и Франкфурт из Алматы.



← Для того чтобы первыми ознакомиться с горячими специальными предложениями Grand Hotel Sitea, пожалуйста, используйте QR-код: [grandhotelsitea.it/en/category/specials/](http://grandhotelsitea.it/en/category/specials/)

**GRAND HOTEL SITEA**  
Via Carlo Alberto 35,  
10123 Torino – Italy  
+ 39 011 51 70 171  
[booking@grandhotelsitea.it](mailto:booking@grandhotelsitea.it)

Видео #TGNV  
об отеле →  
[goo.gl/Zx7TrU](http://goo.gl/Zx7TrU)



Next to hotel lobby, you will find the pride of Grand Hotel Sitea – the Carignano restaurant. With its elegant decor, the Carignano Restaurant, led by a Michelin star Chef, offers a refined cuisine and a special tasting menu to the guests of the hotel and to the rest of the town.

It is ideal both for romantic dinners and for receiving distinguished guests.

Carignano Restaurant has only five tables available upon reservation for dinners only.

To complete a rich bouquet, always with the supervision and the philosophy of the starred Chef, the new Bistrot Carlo and Camillo.

A place that is announced able to reconcile charm and informality in the proposals for the lunch and that for dinner will want to constitute an irresistible call for the impassioned ones of the taste, to the search of a family and convivial context, without abdicating the charm and the prestige of nineteenth-century woodwork that perfume of history. The adjoining Carlo Alberto room, decorated in Empire style offers an opportunity for putting on events in an elegant atmosphere, with impeccable service and very refined and sophisticated surroundings.

In the lobby of the hotel, you will see large floor-to-ceiling windows opening onto a cozy patio, where one can meet small tortoises – personal “pets” of the family who own the hotel.

Immediately next door are the American Bar and the Vittorio Emanuele room, the latter reminiscent of a traditional English club and perfect for smoking a cigar, relaxing with a cup of coffee or a drink of whiskey, as well as holding negotiations.

At Grand Hotel Sitea, you can choose from 120 rooms created in pronouncedly classical style. Each room is exquisitely furnished and resembles a spacious apartment rather than a guest room. Grand Hotel Sitea is easy to reach. The hotel is a

30-minute drive from Turin airport and less than a 2-hour drive from Milan–Malpensa Airport, accessible by direct flights from Kiev (UIA), Moscow (Aeroflot), Baku (Alitalia, AZAL) and by connecting flights via Istanbul and Frankfurt from Almaty.



← To be the first to see hot special offers of Grand Hotel Sitea, please use the QR-code: [grandhotelsitea.it/en/category/specials/](http://grandhotelsitea.it/en/category/specials/)

**GRAND HOTEL SITEA**  
Via Carlo Alberto 35,  
10123 Torino – Italy  
+ 39 011 51 70 171  
[booking@grandhotelsitea.it](mailto:booking@grandhotelsitea.it)

#TGNV video  
about hotel →  
[goo.gl/Zx7TrU](http://goo.gl/Zx7TrU)

